



Distr.
GENERAL

A/52/201
20 June 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 38 предварительного перечня*

ПОДДЕРЖКА СИСТЕМОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ УСИЛИЙ ПРАВИТЕЛЬСТВ
ПО РАЗВИТИЮ И УПРОЧЕНИЮ НОВЫХ ИЛИ ВОЗРОЖДЕННЫХ ДЕМОКРАТИЙ

Письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации
Объединенных Наций от 12 июня 1997 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам по пункту 38 предварительного перечня Заявление страны от 10 июня 1997 года, председательствующей в Европейском союзе, по вопросу о выборах в законодательные органы в Алжире.

Прошу распространить текст настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи.

Н.Х. БИГМАН
Постоянный представитель Нидерландов
при Организации Объединенных Наций

* A/52/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

[Подлинный текст на английском
и французском языках]

Заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, по вопросу
о выборах в законодательные органы в Алжире, опубликованное
10 июня 1997 года

Европейский союз выражает свое удовлетворение в связи с проведением 5 июня 1997 года выборов в законодательные органы в Алжире, что позволило избирателям страны организованно проголосовать в условиях безопасности. Союз принимает к сведению заявление объединенной группы международных наблюдателей, подтвердивших тот факт, что выборы в целом прошли удовлетворительно, хотя и были отмечены отдельные крупные недостатки. Проведение выборов знаменует шаг вперед в процессе политических реформ и свидетельствует о том, что сам народ становится хозяином своего будущего и принимает непосредственное участие в построении демократического и ненасильственного общества.

Европейский союз выражает надежду на то, что новый состав Национального народного собрания выступит в качестве движущей силы в процессе демократизации и экономической перестройки в Алжире.
